

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	3,50
Ses meses	6,75
Doce meses	12,50

ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas
Doce meses	25

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 peset
Ses meses	23

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PAGO ADELANTADO

¡PAGO ADELANTADO!

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

DON HERMENEGILDO APEZTEGUIA Y ELOSCUAGA

Empleado en la imprenta de "EL ECO DE NAVARRA,"
Falleció el martes 11 del corriente, á las ocho y media de la mañana
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
R. I. P.

La Redaccion y Administracion de EL ECO DE NAVARRA, los empleados de la imprenta de este periódico, su desconsolada esposa doña Bernardina Chausa, madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos, y demás interesados,
SUPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán HOY JUEVES, 15 del corriente, á las DIEZ de la mañana en la Iglesia de San Juan Bautista, por lo que recibirán especial favor.
El duelo se despide en la Iglesia.
Pamplona de 13 Octubre de 1898.

LA LEGITIMACION DE TERRENOS ROTURADOS

Continúa la Administración especial de Hacienda publicando en el «Boletín Oficial» de la provincia relaciones de terrenos cuyos cultivadores han solicitado que se legitime su posesión á tenor de lo dispuesto en la ley de 10 de Junio y Real Decreto de 25 del propio mes del año 1897.

Parécenos oportuno y conveniente fijar la atención en este asunto, por su notoria importancia, ya se le considere en su aspecto jurídico, ya en el económico, puesto que, de un lado, afecta á las facultades de la Corporación toral de la provincia y, de otro, toca muy de cerca á los intereses de los pueblos, para algunos de los cuales tal vez es cuestión vital la que han planteado un número mayor ó menor de sus vecinos con la pretensión arriba indicada.

Sin duda, por tener concepto idéntico al que acabamos de apuntar, sobre el asunto, la Diputación no ha cesado de oponerse, utilizando todos los recursos legales y oportunos, á la aspiración de muchos navarros que, atendiendo más á sus propios intereses que á los comunales del vecindario de que, respectivamente, forman parte, intentan hacerse dueños, dando con el gusto y provecho al Estado, de terrenos de los cuales son hasta ahora meros cultivadores. Verbalmente en conferencias con el Ministro de Hacienda, y por escrito en razonadas exposiciones ha defendido la Diputación sus facultades, en lo relativo á autorizar roturaciones de terrenos comunales de los pueblos por tiempo limitado, y á la vez los intereses de éstos, para evitar que se vean privados de parte de sus bienes en beneficio del Estado y de ciertos particulares; y al propio fin ha examinado otras medidas, entre las que figura la de amparar la oposición de los pueblos á la venta por el Estado de los terrenos que les pertenecen.

Y tales debieron de ser—y, sin duda, fueron—las razones alegadas por la Diputación en dichas entrevistas con el citado Ministro y en los mencionados documen-

tos, que, según dijo la voz pública, aquél prometió tenerlas presentes y dar al asunto la justa solución que la Corporación toral reclamaba, suspendiendo el curso de los expedientes de legitimación ya incoados y cerrando la puerta á nuevas pretensiones idénticas.

Pero, como si Navarra necesitara nuevas pruebas de que por parte del poder central no debe esperarse «palabra mala ni hecho bueno», las esperanzas que aquellas gestiones y la actitud del Gobierno hicieron concebir, aparecen frustradas, á juzgar por el hecho de que apenas sale á luz un número del «Boletín oficial» que no lleve varias columnas llenas con la enumeración y descripción de terrenos cuya posesión se pretende legitimar al amparo de la ley y decreto arriba citados; lo cual prueba que el señor Ministro de Hacienda se ha olvidado de cumplir lo que, según pública voz, prometió á la Diputación de Navarra.

Visto lo cual y atendida la importancia del asunto, parece que en el palacio provincial se ha iniciado la idea, no de reanudar aquellas gestiones, pues no puede decirse que hayan sufrido realmente interrupción, sino de reproducir la razonada reclamación que hemos mencionado, de recordar al Ministro sus ofertas y de recabar una resolución, hasta ahora inútilmente esperada, que de una vez y para siempre ponga fin á lo que sucede.

No podemos responder de la exactitud de este rumor, que hasta nosotros ha llegado; pero, nos parece oportuno consignar que los amantes de los derechos forales y de la prosperidad de los pueblos verán con satisfacción cuanto en pró de aquéllos y de esta se haga.

El porvenir de Cuba

El telegrafo nos dió á conocer, hace pocos días, las opiniones de Máximo Gomez sobre el porvenir político de la gran Antilla. El viejo chino, en una entrevista que con él celebró un redactor de *El Diario de la Marina*, se mostró convencido de que la ocupación de Cuba por las tropas americanas durará solamente

un año, y que al finalizar aquel plazo, los cubanos serán dueños de sus destinos. Hay un detalle en la conversación mantenida por el cubecilla insurrecto con el periodista habanero, que hace sospechar de la espontaneidad de sus palabras: aseguró muy formalmente que no desea figurar en la política activa de la futura república cubana y manifestó grandes deseos de retirarse á Santo Domingo, á pasar el resto de sus días. Son éstas resoluciones que no encajan bien en un hombre tan ambicioso como Máximo Gómez y que tantos servicios ha prestado á la causa separatista.

El generalísimo, gran conocedor del pueblo americano, en cuya compañía ha vivido muchos años, no debe albergar grandes esperanzas de que Cuba llegue á ser independiente, cuando de un modo tan absoluto renuncia á recoger el premio, que los suyos habrían de otorgar á una vida dedicada por entero á la defensa de la revolución en la gran Antilla.

Es indudable que el generalísimo de los insurrectos no se forja ilusiones acerca de las intenciones de los Estados Unidos, que vienen hace ya más de 70 años ejecutando una labor constante para conseguir la anexión de la llamada perla de las Antillas. Ya en 1823 decía Mr. Adams, Secretario de Estado de la república americana:

«Existen leyes de gravitación política como las hay de gravitación física; y una manzana desprendida por la tempestad del árbol que la produce ha de caer necesariamente al suelo en virtud de la ley de gravedad; así es que Cuba, separada por la fuerza de su propia conexión con España, siendo incapaz de subsistir por sí sola, ha de gravitar necesariamente hacia la Unión norte-americana, la que, siguiendo la misma ley natural, no puede rechazarla de su seno.»

Esta misma afirmación según el señor Mañé y Flaquer «palpa en todos los documentos diplomáticos de aquella lejána fecha y viene corroborada por las repetidas é insistentes tentativas de compra de la isla de Cuba. Solo la borbocracia de los cubanos desafortunados le pudo hacer creer que los Estados Unidos se desvelaban por satisfacer sus ambiciones políticas.»

En 1868 intentaron los Estados Unidos comprar la isla de Cuba y la proposición fué rechazada en seco por el general Prim, después de consultada la opinión del capitán general de la isla Caballero de Rodas. Entonces, como después, nadie se atrevió á tirar la primera piedra por miedo á la impopularidad.

Dice muy bien, á este propósito, el Sr. Mañé Flaquer en un reciente artículo publicado en *El Diario de Barcelona*:

«El programa de los Estados Unidos se ha realizado punto por punto, con calma, con perseverancia, aprovechando con sagacidad todos nuestros errores y torpezas, procurando que perdiéramos ante las naciones europeas nuestro prestigio y agotáramos nuestras fuerzas materiales, vendándonos los ojos con protestas de amistad para que no viéramos que mientras vivíamos distraídos ellos se aprestaban cuidadosamente para la lucha. Hoy se ve claro que nos hicieron el envite cuando tuvieron todos los triunfos en la mano y les constaba que nosotros no teníamos sino cartas blancas. Nos obligaron á la guerra para la que se preparaban hacia medio siglo, y su agresión no fué un arrebatado sino la última evolución de una estrategia sabiamente preparada. Esto es hoy claro, evidente, y nos parece pueril y archiridículo que nuestros políticos se acusen mutuamente de haber provocado el rompimiento ó de no haberlo sabido evitar. ¿Cómo si este suceso dependiera de nosotros! ¿Cómo si la declaración de guerra dependiera de la prudencia de nuestros gobiernos ó de la habilidad de nuestros diplomáticos! Dependiendo única y exclusivamente de la voluntad de los Estados Unidos, voluntad determinada por su conveniencia, ¿cómo habíamos de evitar que sucediera lo que ellos tenían escrito en su programa, calculado matemáticamente para apoderarse de Cuba, ó mejor dicho, de las Antillas españolas?»

Por eso, sueñan los separatistas al creer que los Estados Unidos les van á conceder dentro de un año su suspirada independencia. Cuba pertenece ya para lo futuro á los estados de la Unión.

que me creéis indefensa. Pero no estoy sola; pronto vendrán en mi auxilio.

—Sabemos muy bien que la señora marquesa cuenta con la protección de un caballero; pero somos cuatro, armados hasta los dientes y resueltos á todo: si ese caballero comete la locura de meterse en lo que no le importa, sabremos lo que hemos de hacer con él. Si la señora marquesa estima en algo la vida de su detensor, me permitirá aconsejarla que se decida á seguirnos. El señor de Chavigny, privado desde hace largo tiempo de la presencia de su amada esposa, se impacienta y desmejora considerablemente; no le hagamos esperar, á pocos pasos de aquí tenemos nuestros caballos; dígnese pues, la señora marquesa seguirnos.

—¿Nunca!—respondió Olimpia con energía.

—¿Lo dice terminantemente la señora marquesa?

—¡Sí, cien veces sí!

—Entonces, ¡á grandes males, grandes remedios! Nuestra intención era hacer las cosas pacíficamente y sin violencia; pero la señora marquesa nos obliga á apartarnos de nuestro propósito, y ya que la persuasión no sirve de nada, haremos uso de la fuerza. ¡Eh! ¡ayudadme, compañeros!

Diciendo y haciendo, el locuaz bandido

La hora de las obras

La mentira ha perdido á España. Y los instrumentos de la mentira han sido los programas, las ofertas, las teorías, la oratoria y leyes políticas, por cuyo motivo han caído en el mas espantoso descrédito. Urge por lo tanto restablecer la fé en los destinos de la patria, en los ideales del progreso, en la realidad de la justicia por medio de las obras. Conquistará la confianza pública, no quien mas diga, sino quien mas haga.

Como la enfermedad moral, debe combatirse la de España en el terreno de los hábitos, de la conducta y de los procedimientos, acometiendo la reforma de las costumbres con preferencia á la reforma de las leyes. Y á esa obra ha de concurrir todo el mundo, lo mismo los de abajo que los de arriba, invadiendo sucesivamente todas las capas sociales, hasta llegar á la última; la regeneración ha de iniciarse también en las grandes alturas para que sea mas eficaz y rápida su labor. Si la sugestión por el ejemplo es un medio educativo, cuanto mayor sea la resonancia de ese ejemplo, su publicidad y su divulgación, tanto mayor será su eficacia. Así sucede que el acto de virtud realizado por un gobierno ó por el símbolo supremo de la autoridad, ejerce una influencia inmensamente superior á la del acto realizado por un oscuro y humilde ciudadano, porque lo que se dice y se hace en la cúspide social, se oye y se ve por toda la sociedad política, mientras que pasa ignorada generalmente la obra honrada de un particular.

De estos principios, que no creemos discutibles, nace lógicamente la necesidad de principiar toda obra de regeneración moral por la cúspide. Si los gobiernos se redimen por el arrepentimiento de sus culpas y la enmienda, principia la regeneración.

¿Da muestras de arrepentimiento y de enmienda el gobierno de España? ¿No las da? Ni pretendemos contestar á esas preguntas, ni deducir las consecuencias, dadas las circunstancias, pero ponga cada español la mano sobre su conciencia y conteste á esas preguntas.

HERRADURA DE PAPEL

Un veterinario de Londres, llamado J. Dolar, ha inventado una *herradura de papel*, que naturalmente, ya no debe llamarse herradura. Se compone de papel comprimido y se fija al casco del caballo, pegándola con una mezcla de cola y de engrudo; resulta poco pesada y de mucha duración.

La revista *Paper and Pulp*, de Londres, afirma que en las excavaciones de Pompeya se han hallado zapatos de papel, ligeros é impermeables.

También leemos que se construyen bicicletas de papel, cuyos tubos resultan tan sólidos como los de acero, y están formados de la misma pasta que las ruedas para wagones de ferrocarril.

Los cuellos, puños y pecheras de papel para camisas, se conocían ya hace mucho tiempo, pero ahora se ha puesto á la venta en Alemania una nueva pechera compuesta de siete hojas, superpuestas como las hojas de un calendario esfoliador; cuando se nota que está sucia la pechera, se arranca la hoja de encima y aparece inmaculada la siguiente. Parece que, para colmo de originalidad, se imprimen en el revés de cada pechera, calendarios, folletines por entregas, anuncios y reclamos.

Las revistas *Paper and Pulp*, de Londres, afirma que en las excavaciones de Pompeya se han hallado zapatos de papel, ligeros é impermeables.

También leemos que se construyen bicicletas de papel, cuyos tubos resultan tan sólidos como los de acero, y están formados de la misma pasta que las ruedas para wagones de ferrocarril.

Los cuellos, puños y pecheras de papel para camisas, se conocían ya hace mucho tiempo, pero ahora se ha puesto á la venta en Alemania una nueva pechera compuesta de siete hojas, superpuestas como las hojas de un calendario esfoliador; cuando se nota que está sucia la pechera, se arranca la hoja de encima y aparece inmaculada la siguiente. Parece que, para colmo de originalidad, se imprimen en el revés de cada pechera, calendarios, folletines por entregas, anuncios y reclamos.

Memorias prodigiosas

Ha publicado recientemente el médico francés Mr. Guillón un curioso libro, en el que refiere algunos casos de potencia mémonica, verdaderamente maravillosos.

Una de las más interesantes víctimas de los estudios practicados por el ilustrado doctor, ha sido un viejo de 68 años, empedernido solterón, y hombre de respetable fortuna.

La naturaleza no le había otorgado ningún don espiritual, fuera de una memoria tan prodigiosa como inútil.

Su entretenimiento favorito, su ocupación de toda la vida, consistían en viajar sin tregua ni deseanzo.

No le movía á ello ni el afán de instruirse en sus incansantes peregrinaciones, ni el placer

de que hubiesen llegado á la espesura del bosque.

—«Cuernos de Satanás—dijo con tono burlesco el hombre que llevaba á Olimpia;—no tenéis compasión de vuestros amigos! ¡Acabais de pronunciar la sentencia de muerte de ese caballero! Somos hombres de bien, y el homicidio no entra en nuestras costumbres; por consiguiente, sobre vuestra conciencia caerá el que vamos á cometer. ¡Alto aquí, amigos!... acordaos de que el señor de Chavigny nos recompensa con generosidad nuestros servicios, y debemos ganar honradamente nuestro dinero.»

Los cuatro bandidos giraron sobre sus talones y amartillaron cada uno una pistola.

Saint-Maixent adelantaba con rapidez, b'andiendo la hoja fina y flexible de su espada.

Cuando se halló al alcance de la cuadrilla, el que llevaba en ella la palabra, le gritó:

—Si dais un paso más, os saltamos la tapa de los sesos.

—¡Miserables!—gritó el marqués; y lejos de detenerse, aún corrió más aprisa.

—¡Fuego!—dijo el primer bandido.

Cuatro detonaciones resonaron á un mismo tiempo.

LAS PATATAS

Pocas plantas de las que produce nuestro suelo, piden tan principal atención como la recolección y siembra de la patata, y su conservación hasta la posterior cosecha.

Planta humilde en sus principios apenas si necesita cultivo, abonos ni cuidados, y sin em-

Olimpia, desfavorida, creyó ver á través de una nube de humo á saint-Maixent, que vacilaba, próximo á caer; pero sin duda fué una ilusión, pues en vez de caer nuestro héroe, de un salto prodigioso, se lanzó sobre los bandidos.

Estos llevaban espada al costado, lo mismo que si fuesen caballeros; desenterraron rápidamente y aguardaron á su agresor á pie firme.

La marquesa no se desmayó, merced á la sobreexcitación nerviosa que la sostenía; más, á pesar suyo, iba perdiendo el sentimiento de la realidad; parecía un sueño cuanto veía.

Trabóse en su presencia un combate extraordinario, el combate de un hombre solo contra cuatro espadachines; lucha formidable, que recordaba las prodigiosas hazañas de la época caballeresca.

El marqués hacía frente á todos sus adversarios á la vez. Mu'tiplicábase, con una agilidad casi fantástica, para evitar cuantos ataques le dirigían. La hoja de su espada, semejante á un juguete de niño, encontraba sin cesar los larguísima espadones de los cuatro bandidos, y del choque continuado de los aceros brotaban chispas.

Un hombre cayó murmurando una blastemia.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 57

MUERTA Y VIVA

una misión que les honra; somos los agentes diplomáticos de una reconciliación conyugal; venimos en busca de la señora marquesa de parte de su marido el muy noble y poderoso señor marqués de Auvray de Chavigny, que no puede vivir más tiempo privado de la agradable compañía de su joven esposa.

—Y si yo me niego á seguirlos?—preguntó Olimpia, extremándose de pies á cabeza.

—No creo que la señora marquesa se niegue, pues demasiado ve que somos los más fuertes. Por lo demás, nada tiene que temer de nuestra parte; se le guardarán las más exquisitas consideraciones, y si la señora marquesa entra en razón, como lo dudamos, y nos acompaña de buen grado, no nos veremos en la triste necesidad de atarla y amordazarla.

—Miserables! me habeis atacado por-

que me creéis indefensa. Pero no estoy sola; pronto vendrán en mi auxilio.

—Sabemos muy bien que la señora marquesa cuenta con la protección de un caballero; pero somos cuatro, armados hasta los dientes y resueltos á todo: si ese caballero comete la locura de meterse en lo que no le importa, sabremos lo que hemos de hacer con él. Si la señora marquesa estima en algo la vida de su detensor, me permitirá aconsejarla que se decida á seguirnos. El señor de Chavigny, privado desde hace largo tiempo de la presencia de su amada esposa, se impacienta y desmejora considerablemente; no le hagamos esperar, á pocos pasos de aquí tenemos nuestros caballos; dígnese pues, la señora marquesa seguirnos.

—¿Nunca!—respondió Olimpia con energía.

—¿Lo dice terminantemente la señora marquesa?

—¡Sí, cien veces sí!

—Entonces, ¡á grandes males, grandes remedios! Nuestra intención era hacer las cosas pacíficamente y sin violencia; pero la señora marquesa nos obliga á apartarnos de nuestro propósito, y ya que la persuasión no sirve de nada, haremos uso de la fuerza. ¡Eh! ¡ayudadme, compañeros!

Diciendo y haciendo, el locuaz bandido

que me creéis indefensa. Pero no estoy sola; pronto vendrán en mi auxilio.

—Sabemos muy bien que la señora marquesa cuenta con la protección de un caballero; pero somos cuatro, armados hasta los dientes y resueltos á todo: si ese caballero comete la locura de meterse en lo que no le importa, sabremos lo que hemos de hacer con él. Si la señora marquesa estima en algo la vida de su detensor, me permitirá aconsejarla que se decida á seguirnos. El señor de Chavigny, privado desde hace largo tiempo de la presencia de su amada esposa, se impacienta y desmejora considerablemente; no le hagamos esperar, á pocos pasos de aquí tenemos nuestros caballos; dígnese pues, la señora marquesa seguirnos.

—¿Nunca!—respondió Olimpia con energía.

—¿Lo dice terminantemente la señora marquesa?

—¡Sí, cien veces sí!

—Entonces, ¡á grandes males, grandes remedios! Nuestra intención era hacer las cosas pacíficamente y sin violencia; pero la señora marquesa nos obliga á apartarnos de nuestro propósito, y ya que la persuasión no sirve de nada, haremos uso de la fuerza. ¡Eh! ¡ayudadme, compañeros!

Diciendo y haciendo, el locuaz bandido

que me creéis indefensa. Pero no estoy sola; pronto vendrán en mi auxilio.

—Sabemos muy bien que la señora marquesa cuenta con la protección de un caballero; pero somos cuatro, armados hasta los dientes y resueltos á todo: si ese caballero comete la locura de meterse en lo que no le importa, sabremos lo que hemos de hacer con él. Si la señora marquesa estima en algo la vida de su detensor, me permitirá aconsejarla que se decida á seguirnos. El señor de Chavigny, privado desde hace largo tiempo de la presencia de su amada esposa, se impacienta y desmejora considerablemente; no le hagamos esperar, á pocos pasos de aquí tenemos nuestros caballos; dígnese pues, la señora marquesa seguirnos.

—¿Nunca!—respondió Olimpia con energía.

—¿Lo dice terminantemente la señora marquesa?

—¡Sí, cien veces sí!

—Entonces, ¡á grandes males, grandes remedios! Nuestra intención era hacer las cosas pacíficamente y sin violencia; pero la señora marquesa nos obliga á apartarnos de nuestro propósito, y ya que la persuasión no sirve de nada, haremos uso de la fuerza. ¡Eh! ¡ayudadme, compañeros!

Diciendo y haciendo, el locuaz bandido

que me creéis indefensa. Pero no estoy sola; pronto vendrán en mi auxilio.

—Sabemos muy bien que la señora marquesa cuenta con la protección de un caballero; pero somos cuatro, armados hasta los dientes y resueltos á todo: si ese caballero comete la locura de meterse en lo que no le importa, sabremos lo que hemos de hacer con él. Si la señora marquesa estima en algo la vida de su detensor, me permitirá aconsejarla que se decida á seguirnos. El señor de Chavigny, privado desde hace largo tiempo de la presencia de su amada esposa, se impacienta y desmejora considerablemente; no le hagamos esperar, á pocos pasos de aquí tenemos nuestros caballos; dígnese pues, la señora marquesa seguirnos.

—¿Nunca!—respondió Olimpia con energía.

—¿Lo dice terminantemente la señora marquesa?

—¡Sí, cien veces sí!

—Entonces, ¡á grandes males, grandes remedios! Nuestra intención era hacer las cosas pacíficamente y sin violencia; pero la señora marquesa nos obliga á apartarnos de nuestro propósito, y ya que la persuasión no sirve de nada, haremos uso de la fuerza. ¡Eh! ¡ayudadme, compañeros!

Diciendo y haciendo, el locuaz bandido

...argo, sus cualidades nutritivas, lo económico de su producción y precio lo ponen al alcance del más necesitado, y con razón se le llama el pan del pobre.

Nada tenemos que decir cuando directamente de la recolección se la destina al comercio y al consumo inmediato; pero cuando por su mucha producción se destina parte de la cosecha a su conservación hasta la próxima primavera, época en la que el tubérculo adquiere mayor precio, preciso será recordar algunos de los procedimientos más indicados para su cuidado y conservación.

Dos males suelen padecer las patatas mal conservadas: se hielan ó germinan.

Para evitar los primeros, basta guardarlas convenientemente del frío; para la gominación evitar la elevación de temperatura en el lugar que se guardan las patatas.

Para lograr este término medio, preciso para evitar ambos males, nos permitiremos recomendar hoy un procedimiento al par útil y económico.

En el lugar destinado a la conservación de las patatas, y a una distancia de 10 á 15 centímetros de sus paredes se colocan cercas hechas de manojos de paja entrelazadas y sostenidas por estaquillas.

En el claro que resta entre la pared y la cerca de paja, se rellena de paja menuda ó pedacitos de madera bien seca.

Con este procedimiento se evita el que las heladas pasen las paredes del edificio y lleguen á los tubérculos allí encerrados.

Cuando los frios y heladas son muy intensas, se cubren las patatas con telas y paños que se retiran cuando el deshielo.

Las patatas así conservadas duran perfectamente hasta la siguiente primavera.

En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista de la causa instruida contra Robustiano Saldies, por lesiones. La defensa está á cargo del señor Usechi, siendo el procurador el señor Aoz.

Se ha dictado sentencia en la causa contra Victor Milagro, Paulina Ruiz Tomas, Paulina Tomas Gil y Bernarda Pueyo, por estafa, condenando á Victor y Paulina Ruiz á seis meses y un día, cada uno, de prisión correccional y al abono mancomunadamente de 21.985 pesetas en concepto de indemnización á don Manuel Borjas y pago de la mitad de las costas; y absorbiendo á Paulina Tomas y Bernarda Pueyo.

También se ha dictado sentencia condenando á Francisco, Luis, y Manuel Salguero y á Gabriel Francisco Sotano Nieto á la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, cada uno, por hurto de caballerías.

Por otra sentencia se condena á Esteban Ignacio Igoa á un mes y un día de arresto mayor por lesiones.

En otra sentencia se condena á Gregorio Abadía por delito flagrante de hurto á dos meses y un día de arresto mayor, sobreseyendo libremente respecto de su hijo Victor Abadía, de 9 años de edad, que obró sin discernimiento.

Y se ha dictado otra condenando á José Siméon Ansa y Ezcurrea á 150 pesetas de multa, á Pantaleón José Vidarte y Coveza á 2 meses de arresto mayor y á Vidal Artaso y Garró á 150 pesetas de multa, por hurto de un estuche que contenía alfileres de corbata.

NUESTRAS CARTAS

De Valtierra

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío y amigo: No hace todavía un mes que la sección de la Cruz Roja de esta villa, recibió un oficio de la capital, anunciándole, venía el sargento del ejército de Cuba, D. Cesáreo García, y dado su estado de salud, creía conveniente le acompañase en parte del viaje, un socio de tan humanitaria institución.

Así se hizo y desde aquel momento, no le ha dejado un instante, prodigándole auxilios para el cuerpo y consuelos para el alma.

Ella ha contribuido, á que recibiese al Dios de la verdad, con una recepción tan magnífica, que no se recuerda otra igual aquí.

Anteayer falleció el sargento García, y si en vida recibió los obsequios de aquella bendita asociación, no se los ha escatimado después de muerto; porque ha velado su cadáver, le ha costado funerales suntuosos, contando con el generoso desprendimiento del Cabildo, Capilla de música y el de otras personas que han intervenido en el entierro.

Tales actos, han impresionado al pueblo, porque en los restos del joven García, ve á uno de tantos mártires nacionales, que ofrecen su vida en holocausto, de los desaciertos de otros.

Se recuerda á muchos españoles que habrán dejado de existir, porque á tiempo no han tendido una mano cariñosa, que les tapase las heridas, por las que se les escapaba una vida preciosa.

¡Oh muerte, muerte! Alzas tu solio sobre ruinas y con tu afilada guadaña, pretendes aiquililar y borrar, hasta la memoria de los in comparables defensores de la gran nación de los Felipes.

Tanto las autoridades, como los señores militares, que actualmente se hallan en esta localidad, los héroicos repatriados, las personas más visibles y en fin, el pueblo valtierrano, que protestan de tanto exterminio, uniéndose á la Cruz Roja, asistiendo á los funerales de aquel nombrado hijo y pasando su recuerdo, de generación á generación.

(Cruz Roja), yo te saludo, tienes á mi entender, una lazada de rosas con la que unes á los hombres en la tierra, pero mirando al cielo: Reconoces al Señor por Padre, y prodigas los carinos de Hermano predilecto, al infortunado que suspira en el dolor.

De usted afecto.—El correspondiente.

Septiembre 11.

SUSCRIPCION PARA GARRALDA

	Pts.	Cts.
Suma anterior	1089	
D. Agustina Sarasibar	2	
Suma.	1091	

(Sigue abierta la suscripción).

GACETILLAS

Como verán nuestros lectores por la escuela de primera plana, hoy jueves á las 10 de la mañana se celebrarán en la Iglesia de San Juan Bautista los funerales por el alma del empleado que fué de nuestra imprenta don Hermenegildo Apezteguia.

R. I. P. Según nuestras noticias se está haciendo en muchos pueblos de Navarra gran propaganda en favor de la emigración á las repúblicas sudamericanas, y parece que el número de emigrantes que se preparan á abandonar sus hogares es bastante notable.

De seguir de este modo llegará día que Navarra se quede con población excasísima.

Han sido condecorados con la gran cruz de Isabel la Católica don Tomás Galbete, con la encomienda de Carlos III don Regino García Abadía y con la de Isabel la Católica don Manuel Jimenez Egrábidie.

Damos nuestra enhorabuena á los agraciados.

Segun dice un diario local los gansos del estanque de la Taconera van á ser puestos en venta al precio de diez pesetas cada uno.

Es de creer que no se vendan todos y que se deje alguno para diversión de los niños.

Mañana viernes á las once y en la parroquia de San Juan Bautista se celebrará la función de aniversario en sufragio del alma de doña Josefa Baquedano y Atondo que falleció el día 13 de Octubre de 1897.

R. I. P. El día 24 del corriente mes ingresará como novicia en el convento de Clarisas de Rizcun, una joven natural del mismo pueblo. Que el Señor le envíe abundantes gracias.

Hoy jueves empezará á funcionar en el Café Iruña, el cuarteto compuesto de los Sres. Aramendia, Zubiria, Goicoechea y Azoz; tienen un repertorio de más de 500 obras de los mejores autores. La Junta de Vigilancia de La Sociedad anónima de Iruña, ha mandado construir un hermoso kiosko en el centro del Café; el piano es de la mejor marca Erard de París y procede de casa del Sr. Luna; con todos estos antecedentes no dudamos del éxito y estamos seguros de que los accionistas y consumidores de Iruña, á cuya instancia se ha implantado el espectáculo, agradecerán los desvelos de la Junta de Vigilancia.

Programa del primer concierto.—Guillermo Tell, (sinfonía).—Rossini.

«La abuelita», (melodía para dos violines).—B. de Sala.

«Gran fantasía de Carmen».—Bizet.

«Rapsodia en do».—Liszt.

«Souviens-toi wa se».—Waldteuffel.

Se ha creado un nuevo partido médico en Iracheta, compuesta de los pueblos de Artaráin, Amunizqueta, Iracheta, Iriberrí, Leoz y Uzquita, con unas 500 almas; está dotado con 200 pesetas por pobres y 2.200 como iguales.

En Maya se proponen instalar en breve, el alumbrado eléctrico.

Los solemnes cultos celebrados ayer en la iglesia de San Nicolás en honor de la Virgen del Pilar atrajeron á dicho templo gran concurrencia de fieles.

La comunión general fué muy numerosa, y durante el día se vieron en la iglesia muchas personas á todas horas.

En la Misa solemne el celoso y elocuente capuchino R. P. Arcangel de Sesma pronunció un sermón digno de la solemnidad.

Los toros que han de lidiarse por Bernalillo el próximo domingo serán de la ganadería de Zapata y de tres años.

Ayer, en el tren de la noche, llegó á Pamplona el valiente espada Bernal.

Se encuentra enfermo en su casa de la villa de Artajona nuestro amigo el conocido médico don Silvestre Goicoechea.

Celebraremos la mejoría del enfermo.

En Peralta fué atropellado por un carro un niño de año y medio de edad llamado Silvestre Bolea, pasándole una de las ruedas por encima del vientre y produciéndole lesiones graves, apesar de lo que, segun parte del Alcalde, el estado del niño es relativamente satisfactorio.

El Juzgado municipal instruye las necesarias diligencias.

Cortamos de «La Tradición Navarra»: «En el Cabildo regular de la Real Colegiata de Roncesvalles existe una vacante de canónigo, por defunción de su último poseedor D. Agustín Beroiz.

El nombramiento de canónigos de aquella Colegiata corresponde al Gobierno y Rdo. Obispo de Pamplona, en rigurosa alternativa á propuesta del cabildo de la misma, segun lo dispuesto en los Estatutos y en la Bula «Inter plurima.»

La vacante que nos ocupa corresponde al Gobierno y se ha remitido ya á Madrid la propuesta en favor del presbítero D. Ciraco Orrio y Erice, párroco ecónomo de Arriete.

Segun nuestras noticias, de un momento á otro se espera en el Palacio episcopal el nombramiento.

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: D. Guillermo Sanchez, don Fernando Loza, don Sixto Segura, don Ramon Garciarena, don Bautista Echirri, don Isaac Artero, don Pelegrín Villanueva, don Gastón Alegre, don José Viare, don José Torralbo, don José Montero, don Federico Garcia y don Martín Rodriguez.

Al finalizar el mes de Septiembre habia matriculados en las escuelas elementales del municipio 669 alumnos y 812 alumnas; en la de párbulos 453 y en las del barrio de la Rochapea 20.

El predicador designado por la Excm. Diputación Foral para pronunciar el sermón de la función que todos los años se celebra en honor de nuestro glorioso patrono San Francisco Javier, es el R. P. Artola, de la Compañía de Jesús.

Por D. Antonio Galar se ha entregado á la Casa-Misericordia de esta ciudad la suma de 1747 pesetas con 65 céntimos, en cumplimiento de lo dispuesto por doña Maravillas Arizcuren.

En el convento de MM. Dominicas de esta ciudad ha fallecido Sor Joaquina de Santa Inés, á los 85 años de edad.

La finada se llamó en el siglo Joaquina Irisarri y era natural de Larrasoana. Llevaba 53 años de religión.

R. I. P.

Se halla vacante la plaza de médico del partido de Amescoa-Alta, con la dotación de 500 pesetas por pobres y 2.750 por iguales.

El viaje á Zaragoza del maestro Caballero y don Miguel Echegaray tiene por objeto el tomar apuntes y datos para su nueva obra Gigantes y Cabezudos que ha de estrenarse en el teatro de la Zarzuela de Madrid.

En el vapor correo que salió el día 9 para Cuba, se remiten con destino á aquel ejército 3.500 trajes de paisano.

Las obras de los nuevos cuarteles que se están construyendo en el Ensanche, adelantan con bastante rapidez hasta el punto de que muy pronto terminarán dos de los pabellones, habiéndose hecho la cimentación de otros dos.

El vecindario de Arive ha concurrido al socorro del de Garralda, reducido á la miseria por espantoso incendio, con 4188 pesetas en metálico y, además, una regular cantidad de granos y ropas.

Si se tiene en cuenta que el pueblo de Arive no tiene más que 20 casas, se comprenderá el rasgo de caritativa generosidad que ha rezaado aquel reducido vecindario.

El ejemplo de los habitantes de Arive merecerá el aplauso de todos los corazones nobles, y también merece ser imitado.

Hoy marchará con dirección á Barcelona, donde embarcará con rumbo á Rocha (Montevideo), nuestro amigo don Miguel Biurrun y Ardanaz, hermano del laborioso oficial letrado de la Excm. Diputación foral, don Benigno Pascual.

Don Miguel, que hace tiempo residia entre nosotros, ha sido llamado por su representante en Rocha, con motivo de haber tenido pérdidas considerables en el ganado que, en el indicado pueblo americano posee dicho señor.

Efecto de un ciclón, le han resultado muertas más de mil reses lanares.

Sentimos el percance ocurrido á nuestro amigo.

Gracias á la excelente temperatura que se disfrutaba, en el paseo de la fuente de la Teja y en el extenso soto inmediato hubo ayer tarde numerosa concurrencia de gentes, reinando la mayor animación, especialmente después de las meriendas.

A la hora en que escribimos estas líneas, no tenemos noticia de que hubiera ocurrido ningún incidente sensible.

Por telegrama que publicamos en el lugar correspondiente, verán los lectores que la secta protestante intenta adquirir prosélitos en Tudela.

Últimos nuestra protesta á la que se nos anuncia de El Anunciador Ibérico, esperando que los tudelanos sabrán portarse con los sectarios de Lutero como éstos se merecen.

Hoy al mediodía y en el tren del Norte llegará á esta capital, el gobernador civil de la provincia, señor Dieffeburno, procedente de Madrid.

Han sido conducidos al depósito municipal, por postular, cuatro individuos que carecían de domicilio en esta ciudad.

Ha sido denunciado al juzgado municipal de Lerin, por la guardia civil, un sugeto que se dedicaba á cazar con medios prohibidos por la ley de caza, ocupándole 42 lazos de liebres.

También lo han sido en Ubani dos vecinos por cazar sin licencia, ocupándoles dos escopetas.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencia de caza, y tres de uso de armas.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastian 410 kilos de merluza, que se vendió de 1,10 á 1,19 pesetas.

Escriben de Murchante: «Se ha subastado el arriendo del garapito, habiéndose ofrecido 5.013 duros.

Esto guarda relacion con la buena cosecha de uva que se presenta tanto en calidad como en cantidad.

—Las huertas presentan magnífico aspecto por efecto de las abundantes lluvias que han caído en el Moneayo y porque los pueblos de la parte alta del Queiles han respetado la concordia existente para el riego de dicho río.

—Ha quedado abierto el granero del pósito que tantos beneficios reporta á las clases necesitadas.

—Quedan muy pocas existencias de vino viejo, pero el que hay es de excelente calidad.

—El tiempo va muy bueno para las huertas, en las que se está preparando la sementera á favor del abundante riego que han recibido.»

En el solemne novenario de almas que se celebrará en la parroquia de San Saturnino en el próximo Noviembre, predicará el Rdo. P. Constanco, carmelita descalzo.

Dicen de Zaragoza que en la procesión del Rosario, que será presidida por el capitán general en representación del rey, llevará el estandarte de Santiago el jefe de la brigada de caballería, coronel Góngora.

Al solemne Rosario asistirán todos los generales, jefes y oficiales de los cuerpos montados francos de servicio.

Ayer se recibió en esta capital la noticia de que ha fallecido en Ituren, donde ha pasado, como otros años, una temporada, el presbítero don Carlos Sgardia, antiguo catedrático y secretario del Seminario Conciliar y persona que gozaba de generales simpatías en esta ciudad.

Damos el pésame á los parientes del finado, cuya alma tenga Dios en el Cielo.

En vista de que en los cuerpos y unidades activas del ejército figura un crecido número de individuos, de los cuales se ignora el reemplazo á que pertenecen, por no haberse recibido sus documentos; y teniendo presente que la mayoría de dicho personal se encuentra disfrutando licencia trimestras como regresado de Ultramar, se ha resuelto que los individuos de referencia continúen en la situación que tienen actualmente, y que una vez recibidos los documentos necesarios, se les destine á la que les corresponda, segun el reemplazo de que procedan.

Han sido admitidos por la Sala de gobierno en sesión del día 5 los aspirantes á procuradores señores don Sebastian Olasagasti Aguinaga, don Mariano Ascaso Astiasarán, don José Uranga Ciaqueta y don Zoile Sola Noain.

Los exámenes se verificarán en la segunda quincena del corriente mes.

Presidirá los exámenes al magistrado de la Audiencia don Nemesio Almuzara.

Dice un periódico de Bilbao que el éxito alcanzado por nuestro paisano el Sr. Navascués en los conciertos que se celebran en el café de la Bolsa ha sido, como era de esperar, dada la reputación de tan notable artista un triunfo más á los ya alcanzados.

En la iglesia parroquial de Urdax han realizado importantes reformas en la techumbre de aquel templo.

El coste de las obras asciende á 12.000 reales próximamente.

Han acordado proceder á la rectificación de sus catastros los Ayuntamientos de Aberin, Armananzas, Azuelo, Cabanillas, Cárcar, Iturmeldi, Luquin, Murchante, Peralta, Unciti, Unzué y Urrául-Bajo.

El día 23 del actual comenzarán en la Audiencia los juicios por jurados correspondientes á este cuatrimestre.

Opal-Pasta sin rival para quitar manchas. De venta en las droguerías, etc., en tubitos de 40 céntms. y de 1 peseta.

Lós impermeables de la casa inventora Macintosh llevan bordada como legitimidad de su procedencia en parte interior de la espalda la marca de fábrica, que representa un Gallo.

EL QUE prueba una sola vez las Pastillas Morelló, las prefiere á toda otra precaución en el tratamiento de las afecciones bronquiales y pulmonares. Farmacia Marquina y principales.

Miscelánea. Notas cómicas: En un restaurant pesetero: Un concurrente, después de rechazar el plato que le sirven, examina la lista para pedir otro y le deja con desaliento sobre la mesa.

—¿Qué? No le gusta al señor la composición del menú? —le pregunta el camarero. —Lo que no me gusta es la descomposición —replica el individuo.

Silbaban en un teatro de provincia á una pobre tiple de zarzuela, la cual dirigiéndose al público exclamó: —Señores, tengo cinco hijos y canto para mantenerlos: es inútil, por tanto, que me silben ustedes, soy una buena madre de familia y cantaré hasta que reviente.

—Hombre, en vez de adelantar, cada vez eres más torpe. Vas hacia atrás. ¿En qué consiste? —No lo sé, señor maestro. Pueda que sea porque como muchos cangrijos.

Un japonés comienza siempre su saludo, con estas frases:

—¡Usted es tan sabio! ó ¡Usted es tan grande!

Un coreano al ver pasar un enterrador dice: —Lamento profundamente la pérdida de este hombre virtuoso, como si hubiera sido su amigo del difunto.

Y decir que á estos seres, modelo de buena educación, los tenemos por unos bárbaros.

Charada: Prima toca el todo con tal arte y destreza que segunda recelo en declararle maestra, Solución á la anterior, TO-GA.

Correspondencia. Avila.—D. M. H. Recibida libranza de 8 pesetas, pagada su suscripción hasta el 1.º de Enero de 1899.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 2. Defunciones.—Leona Indart de 86 años de Elgorriaga; Justina Guibert de 41 meses de Pamplona; Martín Echare de 10 años. Matrimonios.—Ninguno.

Boletín religioso SANTORAL

DIA 13. JUEVES.—San Eduardo. Después que los ditamarqueses invadieron á Inglaterra y derribaron sus altares y sus templos, subió al trono Eduardo, hijo de Etlredo, y todo mundo de aspecto. Sus exhortaciones y ejemplos produjeron el efecto que deseaba, y se vieron remedios en gran parte aquellos males que afligían su corazón. San Juan Evangelista le avisó la hora de su muerte, que ocurrió el día 5 de Enero del año 1066.—También se conmemoran hoy Santos Fausto, Marcial, Florentino, Daniel, Samuel, Angel, Leon y Nicolás mártires; Teófilo obispo, Carpo y Venancio, confesores.

El Corazón divino tiene cuidado particular de las almas que se abandonan á El conflagración.

CULTOS PARA HOY.—Oficio de San Eduardo con rito semidoble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, exposición, rosario, reserva, máltines y lauds.

A las seis y media rosario de los Esclavos. Mes de O-tubre dedicado por S. S. León XIII al Santo Rosario.—La Congregación de Esclavos de María Santísima bajo la advocación de Nuestra Señora del Sagrario, fundada en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad, por disposición del Excmo. é Ilmo. Prelado y con su asistencia celebra, todas las noches del mes actual, en la forma que practico en años anteriores, Rosario solemne que dará principio desde el día 1.º al 14 inclusive á las seis y media, y desde el 15 hasta fin de mes, á las seis, con plática en todos ellos.

En San Saturnino.—Se celebra el mes del Rosario, en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde el día primero al treinta y uno de Octubre en la forma siguiente:

Por la mañana, á las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte de rosario.

Por la tarde, á las tres se rezará otra parte, segun costumbre.

Por la tarde, á las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio, y los diez últimos días será el rosario cantado con la solemnidad acostumbrada.

En las Escuelas Pías.—Durante el corriente mes de Octubre se celebra diariamente en la capilla de los RR. PP. Escolapios, misa con el Santísimo expuesto, á las siete y media de la mañana. Durante la misa se rezará el Santo Rosario.

En San Nicolás.—A las seis y media de la tarde novena en honor de Nuestra Señora del Pilar con gozos cantados, salve y después se rezará el Rosario.

SERVICIO RÁPIDO El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 12 (6 tarde).

La comision de la paz

La sesion celebrada ayer por los comisionados españoles y yankees, en el local especial que se les ha destinado en el hotel que ocupa el ministerio de Negocios extranjeros, duró cuatro horas y cuarto. Continúa la discusión detenida del protocolo firmado el 12 de Agosto en Washington por Mac-Kinley y por el embajador de Francia Mr. Cambon, en representación de España.

Se ha fijado el día 14 para la próxima sesion de los comisionados.

El general Palacios

Es inexacto que el general Palacios pase á la escala de reserva, pues hasta Julio próximo no cumple la edad reglamentaria para cesar en activo.

Moltó y Despujols

Es también inexacto que se trate de trasladar de sus cargos á los capitanes generales de Barcelona y Valencia, señores Despujols y Moltó.

La noticia se fundaba en supuestos agasajos hechos al general Weyler á su paso por ambas capitales.

Los amigos de ambos generales dicen que Moltó y Despujols solo hicieron lo que demandan los deberes de compañerismo y cortesía, pero nada más.

El general Despujols parece que desea ir á la comandancia de Alabardes.

pos, pero no es posible darle gusto por no estar vacante la plaza. En cuanto a Moltó se le designaba en la dirección de la Guardia civil, para la dirección de la Guardia civil, para la dirección de la Guardia civil...

Romero y Weyler

El señor Romero Robledo sale esta noche en el tren de Andalucía, con dirección a Antequera. Allí irá a visitar al general Weyler. Juntos harán una excursión política por las principales ciudades andaluzas.

La firma

La Reina ha firmado las siguientes disposiciones: Nombrando jefe de la comandancia de ingenieros del cuarto cuerpo de ejército al general de brigada don Eduardo Denis. Para el mismo cargo al general don Benito Betier.

Sotomayor

Ha regresado de París el duque de Sotomayor, que fué en representación de la Reina para asistir a los funerales por el alma de la marquesa de la Romana, celebrados en la iglesia de la Magdalena de aquella capital.

Monte de Piedad

El Monte de Piedad de Madrid ha acordado rebajar al 4 por 100 el interés anual, que aquel establecimiento lleva por préstamos sobre papel del Estado.

El duque de Tamames

El duque de Tamames se dirigirá a los periódicos de Madrid, protestando de los comentarios que se han hecho a sus declaraciones políticas, publicadas en "El Liberal," y "El Globo."

Consejo

A las siete se celebrará hoy Consejo en la Presidencia, al que se concede importancia, por que se ha de tratar de las noticias enviadas de París por Montero Rios, respecto de las sesiones de la Comisión de la paz. No asistirá el ministro de la Gobernación por hallarse indispuerto ni tampoco el de Gracia y Justicia, que se encuentra en la Rioja.

La discusión de la paz

Dicen los ministros que parece que no ha habido grandes dificultades en los puntos tratados por la comisión de París. De lo poco que sobre ese asunto se sabe, dícese que se ha convenido en reconocer los títulos académicos de los españoles residentes en Cuba y Puerto Rico.

También se ha convenido respecto al tiempo de residencia de los peninsulares en las Antillas, por lo que se refiere a su nacionalidad y goce de derechos civiles.

De los demás extremos que encierran importancia se sigue guardando gran reserva.

Bolsa de Madrid

Table with columns: Día 11, Día 12. Rows include Duda perpetua, Duda id., Duda amortizable, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, Cables nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. id. Londres, En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 42'00, En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior a 37'40, Buenos Aires 11.—Oro, 250'30.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 12 (11 noche).

Sagasta y Castelar

Aunque se había anunciado que hoy conferenciarían Sagasta y Castelar acerca del juicio que merece a éste el memorandium sobre el protocolo de la paz, tal conferencia no se ha verificado.

Preguntado Sagasta cuándo se celebrará, ha dicho que lo ignora, porque no considera de interés consultar ahora a los hombres políticos.

Las comisiones de la paz

Telegrafían de París que la nota oficiosa de los trabajos de los comisionados de la paz, nota dada por los comisionados españoles, dice que en la sesión de ayer fueron examinadas las cuestiones por el orden en que figuran en el protocolo. Fueron objeto de discusión los puntos referentes a Cuba y Puerto Rico y se hicieron nuevas indicaciones respecto de Filipinas.

Los yankees quieren que se apruebe exactamente el protocolo, y los españoles contestaron que éste fué firmado en momentos críticos en que

urgía resolver asuntos perentorios; pero que hoy no pueden aceptarse literalmente las condiciones que allí se iniciaron y que no tienen carácter definitivo.

Es indudable que será muy difícil lleguen ambas comisiones a un acuerdo, y aun parece imposible respecto de algunos puntos.

Arzobispado de Santiago

Segun noticias de Santiago de Cuba, algunos habitantes de aquella población han manifestado a los yankees deseo de que el arzobispo sea relevado por el canónigo de la misma señor Mompeller, quien parece ha visitado al general Lawton, manifestándole que las propiedades que la Iglesia posee allí bastarían para cubrir la dotación del clero.

También ha entregado a Lawton un proyecto de arreglo parroquial. Créese que, dada la estimación que goza en el Vaticano el actual arzobispo, no prevalecerá el intento de su relevo.

Quejas al aire

Comunican de Washington que varios funcionarios españoles de Manzanillo han protestado contra la forma en que los yankees realizan la ocupación de aquella plaza.

Tienen prisa

La comisión yankee que en la Habana se ocupa en lo referente a la evacuación, ha participado a la española que quiere encargarse de la isla para el primero de Diciembre y de Puerto Rico para el 15 del mes corriente.

¿Quién ganó la batalla?

De Washington comunican que entre Sampson y Scheley se ha suscitado contienda sobre a cuál de los dos se debe la gloria conquistada en el combate naval de Santiago de Cuba.

Para dilucidar el punto, a fin de resolver a quién corresponde el premio por la destrucción de nuestra escuadra, se ha nombrado una comisión; y de sus indagaciones resulta que la batalla naval se libró y ganó con arreglo al plan de Sampson, y que las maniobras de Scheley no tuvieron importancia.

De los buques que este mandaba, el "Brooklin," fué el único que tomó parte, pero persiguiendo a los barcos españoles de lejos; y en cambio, de los mandados por Sampson, el "Texas," y el "Iowa," estuvieron sufriendo muy cerca los fuegos de nuestros buques, y el "New York," se hallaba a nueve millas del "Colon," cuando éste enarboló bandera blanca.

Consejo

Se ha celebrado el anunciado Consejo de ministros; pero de lo tratado en él nada interesante puede comunicarse, porque los ministros solo han revelado lo que no importa al público, guardando sobre lo demás absoluta reserva.

Contra la costumbre, los ministros no se han reunido en la sala del Consejo sino en el despacho oficial de Sagasta.

Se leyó un telegrama de Montero Rios. Nada más pudo comunicar sobre esto.

El duque de Almodovar ha contestado telegráficamente a las consultas formuladas por Montero Rios.

Se ha autorizado a los deportados cubanos que residen en Bilbao, para que vengán a Madrid, con objeto de repararlos.

Se ha hablado algo de presupuestos.

Gamazo ha dicho que se han ocupado de la aplicación del derecho internacional a los barcos.

¿Qué será?

Una carta recibida de Manila revela abusos cometidos por una autoridad interina que ya no ejerce cargo.

El ministro de la Guerra ha dicho que tiene noticia del asunto y que se ha impuesto el debido correctivo.

Extranjero

Liga de patronos

LONDRES.—En vista de haber terminado la huelga de maquinistas de esta capital, se ha desarrollado la idea de formar una contra-liga frente a las asociaciones obreras.

Al efecto se han reunido ya en asociación 200 patronos, los cuales están recibiendo gran número de importantes adhesiones.

El Papa y Guillermo

ROMA.—A propósito de la noticia de la retirada del ministro de Alemania cerca de la Santa Sede, ha tenido ayer una larga conferencia con Leon XIII el cardenal Ledochowski.

Durante el día ha habido un cambio de despachos y explicaciones entre el Vaticano y la Propaganda de Berlín, a consecuencia de las cuales dice que el emperador Guillermo ha manifestado su decision respecto a la retirada del embajador. El representante de Alemania en el Vaticano, baron Bulow, recibirá una orden para marchar a otra embajada; pero será nombrado otro embajador cerca de Su Santidad y no serán interrumpidas las relaciones entre la Santa Sede y Alemania.

Periodista expulsado

BERNA.—El Consejo federal de Su-

za ha decretado la expulsión del periodista italiano Pietro Mauteca que fué detenido ayer.

La expulsión se verificará en cuanto termine el sumario que se instruye contra dicho periodista.

Canadá

MONTREAL.—El cónsul general de Francia en esta capital, ha salido para Quebec, para asistir a la inauguración del monumento a Champaim.

Todos los discursos, excepto uno, se han pronunciado en francés. El propio gobernador general, Lord Aberdeen, ha dado el ejemplo.

China

LONDRES.—De Shanghai telegrafían al "Times," que el antiguo consul chino Huang de Singapoore ha sido detenido ayer por orden del emperador de China.

Abordaje

AMBERES.—El vapor francés "Fecampois," abordó al vapor inglés "Lochmoree," en las primeras horas de la mañana.

El "Fecampois," se fué a pique en un sitio donde había solo siete metros de agua. El "Lochmoree," no ha sufrido averías.

La tripulación del vapor francés se ha salvado.

Telegramas y Telefonemas

De Tudela

12 (2'40 tarde).

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

"El Anunciador Ibérico," de esta ciudad publica una enérgica protesta contra los pastores protestantes que han venido a establecer escuelas.

El Corresponsal.

Accidente desgraciado

Zaragoza 12 (10'9 noche.)

En el tren botijo de Madrid ha ocurrido una desgracia.

Una mujer llamada Joaquina, portera de una casa de la calle de la Montera, se ha caído del vagon cerca de Ariza.

Quedó muerta en el acto. Llegan trenes atestados de viajeros. La animación con motivo de los festejos es extraordinaria.

A las ocho de la noche, cuando mayor afluencia de público afluye por las calles del Coso y Alfonso XII ha ocurrido una explosión en la caja de distribución de los cables eléctricos del alumbrado.

Un mozo de la Compañía Electra-Peral ha abierto la caja para examinar el estado de los cables, dejando la llave cerca del suelo.

Un transeunte inadvertidamente ha echado con el pié la llave al interior de la caja, y se ha producido la explosión por establecerse contacto entre los cables.

Se ha producido gran alarma porque salían llamaradas altísimas y producíanse fuertes detonaciones.

Ha habido carreras, desmayos y se han apagado las iluminaciones; pero no han ocurrido desgracias.

Se han personado las autoridades. El ingeniero de la compañía, señor Garnica, logró restablecer el alumbrado en media hora.

La procesion

Zaragoza 12 (11'15 noche.)

La procesion general ha recorrido con gran solemnidad las calles principales de la población.

Presidió el Arzobispo, el Gobernador, el general señor Franch, el Alcalde y el presidente de la Diputación. Ha presenciado el paso de la procesion numeroso gentío.

El lunes habrá espléndidas iluminaciones eléctricas en las calles del Coso, Alfonso, Cinco de Marzo, El Pilar, D. Jaime y Plaza de la Constitución.

El corresponsal.

ÚLTIMA HORA

Los Astilleros del Nervion

Madrid 13 (1 madrugada).

El Consejo de Estado ha examinado el expediente de los Astilleros del Nervion, sin adoptar acuerdo definitivo.

Recompensa

Se ha comunicado al general Rios el ascenso del teniente coronel Brandeis, que mandaba la columna que derrotó a los tagalos desembarcados en Antique.

Los silvelistas

Para cuando regrese Martinez Campos y Silvela, se anuncia una reunion de notables del partido silvelista.

Ampliacion del Consejo

Madrid 13 (3 madrugada).

Los ministros han recapitulado los gastos de la guerra. Dicen que al llegar al poder los liberales halláronse con débitos de cincuenta millones de duros; que gran parte de ellos y otros cuantiosos gastos urgentes que ha habido posteriores se han abonado.

El general Correa propuso que se hagan trajes de invierno para los repatriados por cuenta del contratista que se encargó de hacerlos y que ahora se niega a ello.

Se ha nombrado al señor Añón y al duque de Almodovar como ponentes para resolver la consulta sobre el derecho internacional de asilo en los barcos y consulados.

Se ha acordado girar fondos a Filipinas y Cuba para abonar haberes. También se ha acordado el licenciamiento de los movillizados.

Ayuntamiento de la villa

DE LUMBIER

Se anuncia al público que en los días 4, 5 y 6 de Noviembre próximo, tendrá lugar en esta villa la segunda feria, y se previene que los ganados que ella concurrán, podrán disfrutar de los pastos necesarios como en la feria antigua del mes de Mayo.—El Alcalde Presidente, Manuel Guillen. 8-1

Pérdida

Se suplica a la persona que haya encontrado un ridículo ó bolsa de raso negro que se perdió en la tarde del día 12 en el paseo de la fuente de la Teja lo entregue en la Fonda "La Perla" y se le gratificará. 2-1

Faroles

PARA EL CEMENTERIO Hay de alquiler y venta variado surtido. Mayor 94, tienda 13-4 p

Venta

de hermosísimas fincas de regadío y secano con casa y bodega, de gran producción, en Miranda de Arga. Dirigirse a don Manuel de Villanueva en Tafalla. 13-6

Arriendo de casa

Se desea tomar en arriendo una casa con tierras ó sin ellas en un puntoproximo a Pamplona. Dirigirse a don Andrés Torres, ventas de Burlada. 8-7 p

Venta de un carruaje

Se vende una bonita berlina. Dará razon don Aniceto Beloso, Mayor 115, Pamplona. 4-4 p

Gran invento

INTERESANTE A LOS VINICULTORES

Con la nueva prensa para vinos privilegiada por veinte años, se hace la prensada tres ó cuatro veces antes que con las de sistema americano; ocupa menos local, pues no hace falta soltar la jaula, ésta es de una pieza, no necesita cables, medias lunas ni cuadradillos de madera, se extrae la brisa con facilidad y tiene menos mecanismo que las anteriores.

Su inventor, Antero Michelena, Descalzos 67, Pamplona. 4-4

Canarias

Se venden a una peseta. 4-ESTAFETA-4 6-3

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del magisterio, bajo la direccion de D. Pedro Yabar y doña Julia Gonzalez.

Esta Academia, que acaba de presentar quin-ce alumnas de ingreso y cinco de curso, habiendo sido todas aprobadas, tiene ya varias preparatorias para examinarse de ingreso y curso en Enero (si hay exámenes), Junio ó Septiembre.

Las señoritas que deseen ingresar en la carrera y cumplan 15 años antes del 15 de Septiembre, deben prepararse de ingreso y curso para dicho día, porque pasado éste, no podrán ingresar si no han cumplido 16 años, y tendrán que sujetarse a un examen más difícil y al nuevo plan de estudios.

Para más detalles dirigirse al director de la Academia, Estafeta 17 4., Pamplona. Se admiten alumnas internas. 8-3

Venta de chopos

El día 25 del actual y hora de las diez de su mañana, se venderá en pública subasta por el Ayuntamiento de esta villa, 78 árboles de chopo que posee a orillas del río Bidassoa.

De las condiciones podrán enterarse los que gusten en la Secretaría municipal. Sumbilla 5 de Octubre de 1898. El alcalde, Gerónimo Petirena. 5-5

Arriendo de Molino

Se arrienda un molino harinero con dos piedras, agua constante y propia, situado en el término de Recuejo en el pueblo de Carcer. Se admiten proposiciones por espacio de 18 días. Dirigirse al administrador don Juan Carricas, vecino de dicho pueblo. 5-2

Notriza

Hay una viuda que desea criar en su casa. Dará razon en la calle de Pellojerías, número 22, piso 5.º Pamplona. 5-5

Pérdida

El sábado último se perdió una pulsera de plata, en forma de decenario, en el trayecto de la calle de San Miguel a la de Tejería. Se agradecerá a quien lo entregue en esta Administración. 4-5 g.

Se vende

Pipas vacías para vino, un cubo de 50 cargas y corambre en blanco para los boteros. Calle de Comedias, 18, almacén de aceite. 6-5

Tiempo de siembra

Berza-brocoli-pella, escarola, lechuga, guisantes para desgranar y para comer todo, y toda clase de semillas de hortaliza de las que mejor resultado han dado en estos 20 años.

SIMIENTOS FORRAJERAS.

La acreditada esparceta que tanto se siembra y con producto en terrenos pobres, trébol, baboche, lucerna, alfalfa, navo, remolacha y trigo ruso.

Dirigirse a D. Esteban Rouzaut, óptico, Chapitela, 24. 8-3

El Fenix

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS contra incendios y sobre la vida Fundada en 1819

setenta y nueve años de existencia Autorizada en España y sujeta a su legislación RAMO DE INCENDIOS

Table with financial data: Capital social, francos 4.000.000; Reservas 16.897.648; Primas a cobrar 37.056.127; Total 77.953.774

Siniestros pagados, francos 299.384.757; Valores asegurados 46.414.478.800

RAMO DE VIDA Fondos realizados, francos 269.029.876

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 529.480.295

Siniestros pagados en 1897 y contratos vencidos, francos 18.015.456

Desde su origen ha satisfecho la suma de francos 220.825.650

Para juzgar del estado financiero de esta Sociedad díremos que sus acciones de 5.000 francos con desembolso de 1.000, se cotizan actualmente en París a 56.000 francos.

Agente general en Navarra, Fermin Goñi y Ezeverri.—PAMPLONA.

Se necesitan Representantes con buenas referencias en las poblaciones importantes de esta provincia. 4

Mr. Blanc

profesor de esgrima pone a conocimiento del público que queda abierta una sala de armas para sus lecciones particulares en la calle de la Ciudadela, núm. 9, principal, en cuya sala dará lección para los niños de diez años a catorce; el precio de las lecciones por mes son siete pesetas cincuenta céntimos y de 14 años en adelante 15 pesetas. 8-4

Préstamo

Se solicita de cinco mil duros del 6 al 7 por 100. Se garantizará con buenas fincas rústicas, Informará el procurador D. Bernabé Celaya. Tafalla. 13-15 (a)

Academia Mercantil

DE ANTERO GOÑI

El 13 de Octubre dará principio la nueva clase de Teneduría de libros, cálculos mercantiles y caligrafía.

Las lecciones de francés están a cargo del Profesor don Luis Montell. 6-5 (a)

Pastelero ó cocinero

Hay un joven que desea colocarse de pastelero ó cocinero y sabe perfectamente su obligación. Informará calle de Calderería número 26, piso 1.º 6-5 p

Clases superiores

DE COK Y CARBONES MINERALES. Venta por wagnes completos. Dirigirse a Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 54. 30-58

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Large advertisement for DOÑA FELISA BAQUEDANO Y AONDO, FALLECIÓ EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1897. R. I. P. Sus hermanos don José María y don Benito, hermanos políticos, sobrinos, primos, hijos de don Mariano Biardó y demás interesados, RUEGAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la función de Aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, MAÑANA VIERNES, 14 del corriente, a las once de la mañana. Pamplona 13 de Octubre de 1898. El duelo se despiden en la Iglesia. No se reparten esquelas.

Dolor de estómago

Polvos anti-gastrálgicos absorbentes del Dr. Jimeno

Alivian y curan los dolores de estómago, como dolores, flatulencias, empacho gástrico, dificultad digestiva, vómitos, hipocondría, etc. etc.
Depósito general: Farmacia del Globo del Doctor JIMENO, Plaza Real—Barcelona.
En Pamplona, Farmacias de Marquina y Negrillos.



LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: **30.000.000**

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes
Abogado y Proprietario.

Siuiestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.443 valor en Plas. 5.803.943'41
4.443 valor en Plas. 5.803.943'41
apitalcs asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.848'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy atajosamente conocida por el reparto anual en dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—Elcomisionado principal Sebastian Castearna y Egúzguiza.

ALEMANIA

No más reuma; alivio instantáneo, curación completa al segundo ó tercero día

A este bálsamo alemán, acreditado por toda Europa no se resisten ningunos dolores reumáticos por crónicos y rebeldes que sean. Se garantizan sus buenos resultados.

PROBAD Y OS CONVENCEREIS

Pídase del doctor Bade, y fíjarse en la marca El Águila que llevan todos los frascos y la firma del autor Bade.

De venta Zapateria 7, droguería de ZOILO PEREZ. 50-3 (a)



Extender la Pasta-Opal sobre la mancha, dejarla secar y cepillarla despues: hé aquí en qué consiste todo el manejo de este nuevo producto para quitar las manchas. Las personas que lo empleen tendrán siempre los vestidos limpios.

De venta en las droguerías y bazares en tubitos de 40 cents. y de 1 pta. Al por mayor: Muller Hermanos, Barcelona.

NOMAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS DE FRANCH

NO HERITA EL OJITO

EL VELLO Y EL PIELO

MATA LA RAZ

EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

BORRELL Hnos, Asallio, 32, Barcelona.

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPañIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 —MADRID

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.
Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1894.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-8

Los grandes específicos DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio para curar los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos químicos. El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El *Acetic Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oído, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oído á las notas de la voz.—4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el *Antiblenorrágico Ivet*. Contra la sífilis, el *Antisifítico Couper*.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!

Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensadamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el *Antiherpético Glower*.—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL Dr. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota *Pildoras antirreumáticas Audet*, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese *Antirreumático Reysser*.—10 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zababardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid. m. j. d. 104-90

Para conservar la salud y curar las enfermedades

Carabaña

Salinas Sulfuradas, Sulfatado-Sódicas, Hiposulfitadas

Base purgante, Na₂SO₄ 10³ HO.—gr. 227
Depurativa NaS—gr. 00,499

UNICAS DE SU ESPECIE
INTERESA A TODOS SABER

1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.
2.º Que no existen tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.
3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exudaciones de terrenos salitrosos.

4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede probarlo y tomar el agua al nacer. El mas seguro y eficaz medicamento actual de uso ó domicilio en bebida y laboratorio.

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas, Antiescrofulosas y Antisifíticas.—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

LA SALUD DEL CUERPO INTERIOR Y EXTERIOR

Opinion favorable médica universal, con 50 grandes premios, 12 medallas de oro y 10 diplomas de honor.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, Africa y Océania.

Depósito general por mayor, R. T. Chavarri, 87, ATOCHA, 87, Madrid.

Las Pildoras que curan á

PILDORA DEL DOCTOR DEHAUT

DE PARIS

Se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, etc. Cada cual según su estado, para purgarse, la hora y la comida que más le convienen, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Academia de contabilidad

Profesor Eduardo Lopez Eguia

Especialidad en reforma de letra, cálculos feneciduría y correspondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio.
Resultado positivo. Para detalles, *Pozo Blanco*, 5, de una á tres de la tarde. m. j. d.

Modista

Dionisia Casado, oficiala que era de la señora Emilia Escudero, ofrece sus servicios á las señoras y señoritas, en la calle de San Gregorio, núm. 14, piso 4.º

DIGESTIVO CLIN

á base de Papaina y Pancreatina

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

CLIN y COMAR — PARIS

Depósito: 110, Bruch, Barcelona.

Contra las ENFERMEDADES DE LA VEJIGA

de templar con mucha utilidad las Cápsulas

MATHEY-CAYLUS

que contienen Copaba, Cuba y Sándalo.

CLIN y COMAR — PARIS

Depósito: 110, Bruch, Barcelona.

NEURALGIAS

Bildoras del D^r MOUSSETTE

Es monester leer con toda atención el prospecto que acompaña cada frasco, respecto al modo de usarlas.

CLIN y COMAR — PARIS

Depósito: 110, Bruch, Barcelona.

COLORES PÁLIDOS

GRAGEAS de HIERRO

RABUTEAU

El mejor Ferruginoso conocido.

CLIN y COMAR — PARIS

Depósito: 110, Bruch, Barcelona.

L'UNION

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social Francos 40.000.000

Reservas 10.890.000

Primas á recibir 78.268.593

Total de garantías 99.158.593

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.978

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.380

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantía, también, á los propietarios de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. j. d.

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones DE

Cepas americanas

las más importantes de España

ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas

RIPARIA GLORIA DE MONTPPELLIER

RUPESTRIS DE LOT

BERLANDIERIS

RIPARIA RUPESTRIS 3309-101

MALLEU, BARNADA Y LLONCH

FIGUERAS (GERONA)

Proponemos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerlar de todas clases; Rana superior para atar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordeles Cebé (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjanse al representante en Navarra

JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50-18

Campos Eliseos de Lérida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

Cultivos en grande escala para la exportación

Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

VIDES AMERICANAS

DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Rielti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el *Trigo Rielti* es muy precioso, resiste los más rigurosos frios y excesivas sequías de nuestro país.

Avena de Hungría.—La más productiva de u antes se conocen.

Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.

Precios por correspondencia.

Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por correo, á quien los pida.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS

PAUTAUBERGE, 22, Avenue Jules-César, París y Las Palmas